



Briuselis, 2018 09 10
COM(2018) 621 final

Pasiūlymas

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal Portugalijos paraišką „EGF/2018/002 PT/Norte - Centro - Lisboa wearing apparel“

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

PASIŪLYMO APLINKYBĖS

1. Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (toliau – EGF) finansinės paramos taisyklės nustatytos 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) Nr. 1309/2013 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (2014–2020 m.), kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1927/2006¹ (toliau – EGF reglamentas).
2. 2018 m. balandžio 24 d. Portugalija pateikė paraišką „EGF/2018/002 PT/Norte – Centro - Lisboa wearing apparel“ dėl finansinės paramos iš EGF po darbuotojų atleidimo² ekonomikos sektoriuje, kuris priskiriamas NACE 2 red. 14 skyriui (Drabužių siuvimas (gamyba)) NUTS 2 lygmens Portugalijos Šiaurės (PT11), Centro (PT16) ir Lisabonos (PT17) regionuose.
3. Įvertinusi šią paraišką Komisija, laikydamosi visų taikytinų EGF reglamento nuostatų, padarė išvadą, kad finansinės EGF paramos suteikimo sąlygos yra patenkinamos.

PARAIŠKOS SANTRAUKA

EGF paraiška	„EGF/2018/002 PT/Norte - Centro - Lisboa wearing apparel“
Valstybė narė	Portugalija
Susijęs (-ę) regionas (-ai) (NUTS ³ 2 lygmuo)	Šiaurės (PT11), Centro (PT16) ir Lisabonos (PT17) regionai
Paraiškos pateikimo data	2018 m. balandžio 24 d.
Paraiškos gavimo patvirtinimo data	2018 m. balandžio 24 d.
Prašymo pateikti papildomos informacijos data	2018 m. gegužės 8 d.
Papildomos informacijos pateikimo terminas	2018 m. birželio 19 d.
Vertinimo atlikimo terminas	2018 m. rugsėjo 11 d.
Intervencijos kriterijus	EGF reglamento 4 straipsnio 1 dalies b punktas
Susijusių įmonių skaičius	2
Ekonominės veiklos sektorius (-iai) (NACE 2 red. skyrius) ⁴	14 skyrius – Drabužių siuvimas (gamyba)
Ataskaitinis laikotarpis (devynių mėnesių):	2017 m. gegužės 1 d. – 2018 m. vasario 1 d.

¹ OL L 347, 2013 12 20, p. 855.

² Pagal EGF reglamento 3 straipsnį.

³ 2012 m. lapkričio 8 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1046/2012, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo nuostatos dėl naujojo regionų suskirstymo laiko eilučių perdavimo (OL L 310, 2012 11 9, p. 34).

⁴ OL L 393, 2006 12 30, p. 1.

Atleistų darbuotojų skaičius ataskaitiniu laikotarpiu (a)	1 161
Bendras reikalavimus atitinkančių paramos gavėjų skaičius	1 161
Bendras tikslinių paramos gavėjų skaičius	730
Tikslinių nedirbančių ir nesimokančių jaunuolių (NEET) skaičius	730
Individualiems poreikiams pritaikytoms paslaugoms skirtas biudžetas (EUR)	7 742 160
EGF paramai įgyvendinti skirtas biudžetas ⁵ (EUR)	17 646
Visa suma (EUR)	7 759 806
EGF parama (EUR) (60 %)	4 655 883

PARAIŠKOS VERTINIMAS

Procedūra

- Portugalija paraišką EGF/2018/002 pateikė 2018 m. balandžio 24 d., t. y. per 12 savaičių nuo dienos, kurią buvo patenkinti EGF reglamento 4 straipsnyje išdėstyti intervencijos kriterijai. Tą pačią dieną Komisija patvirtino gavusi paraišką ir 2018 m. gegužės 8 d. Portugalijos paprašė pateikti papildomos informacijos. Papildoma informacija pateikta per šešias savaites nuo prašymo gavimo. 12 savaičių terminas, iki kurio gavusi tinkamai užpildytą paraišką Komisija turėtų baigti pareiškėjo atitikties EGF finansinės paramos suteikimo sąlygoms vertinimą, baigiasi 2018 m. rugsėjo 11 d.

Paraiškos tinkamumas

Susijusios įmonės ir paramos gavėjai

- Paraiška yra susijusi su 1 161 darbuotoju, atleistu iš darbo ekonomikos sektoriuje, kuris pagal NACE priskiriamas 2 red. 14 skyriui (Drabužių siuvimas (gamyba)). Darbuotojai atleisti NUTS 2 lygmens Šiaurės (PT11), Centro (PT16) ir Lisabonos (PT17) regionuose.

Įmonės ir atleistų darbuotojų skaičius per ataskaitinį laikotarpį		
„Ricon Group“		709
„Têxtil Gramax Internacional“		452
Iš viso įmonių: 2	Iš viso atleistų darbuotojų:	1 161
Iš viso savarankiškai dirbančių asmenų, kurių veikla nutrūko:		0
Iš viso reikalavimus atitinkančių darbuotojų ir savarankiškai dirbančių asmenų:		1 161

⁵ Laikantis Reglamento (ES) Nr. 1309/2013 7 straipsnio ketvirtos pastraipos nuostatų.

Intervencijos kriterijai

6. Portugalija pateikė paraišką laikydamasi EGF reglamento 4 straipsnio 1 dalies b punkte nustatytų intervencijos kriterijų, pagal kuriuos per devynių mėnesių ataskaitinį laikotarpį iš įmonių, kurios visos veikia tame pačiame NACE 2 red. skyriaus ekonomikos sektoriuje ir yra viename arba dviejuose ar daugiau kaip dviejuose gretimuose valstybės narės NUTS 2 lygmens regionuose, turi būti atleista ne mažiau kaip 500 darbuotojų, su sąlyga, kad dviejuose regionuose kartu sudėjus poveikis padarytas daugiau kaip 500 darbuotojų. Iš viso buvo atleista 1 161 darbuotojų, jų pasiskirstymas NUTS 2 lygmens regionuose yra toks: 609 darbuotojai atleisti Šiaurės (PT11), 17 – Centro (PT16) ir 535 – Lisabonos (PT17) regionuose.
7. Šios paraiškos ataskaitinis devynių mėnesių laikotarpis – 2017 m. gegužės 1 d. – 2018 m. vasario 1 d.

Atleistų darbuotojų ir darbo veiklą nutraukusių asmenų apskaičiavimas

8. Visų darbuotojų atleidimas skaičiuojamas nuo darbo sutarties *de facto* nutraukimo dienos arba nuo sutarties galiojimo pabaigos.

Reikalavimus atitinkantys paramos gavėjai

9. Bendras reikalavimus atitinkančių paramos gavėjų skaičius yra 1 161.

Darbuotojų atleidimo sąsaja su esminiais pasaulio prekybos sistemos struktūriniais pokyčiais dėl globalizacijos

10. Siekdama nustatyti darbuotojų atleidimo sąsają su esminiais pasaulio prekybos sistemos struktūriniais pokyčiais dėl globalizacijos, Portugalija teigia, kad drabužių sektorius patyrė rimtų ekonominių sukrėtimų, ypač dėl to, kad 2004 m. nustojus galioti Pasauliniam susitarimui dėl tekstilės ir aprangos⁶, sumažėjo ES rinkos dalis.

28 ES valstybių narių drabužių importas ir eksportas (mln. EUR)

	2004 m.	2005 m.	2006 m.	2007 m.	2008 m.	2009 m.	2010 m.
IMPORTAS	49 674,5	54 379,5	61 409,9	64 479,0	65 990,0	63 735,6	71 169,7
EKSPORTAS	14 929,5	15 684,1	17 095,7	18 368,8	19 159,5	16 218,6	17 346,2

	2011 m.	2012 m.	2013 m.	2014 m.	2015 m.	2016 m.
IMPORTAS	77 866,3	75 008,4	74 830,4	82 016,8	90 256,8	91 002,5
EKSPORTAS	20 555,7	22 857,5	23 888,9	24 990,4	25 944,7	26 149,1

11. 2004–2016 m. importas į ES 28 valstybes nares padidėjo 83,19 proc. Per tą patį laikotarpį 28 ES valstybių narių eksportas taip pat augo, nors ir mažesniu mastu. Palyginti su 2004 m., 2016 m. drabužių eksportas padidėjo 75,15 proc. Dėl to išlieka prekybos balanso deficitas.

⁶ Pasaulinis susitarimas dėl tekstilės ir aprangos įsigaliojo 1974 m. ir nustojo galioti 2004 m.
<https://www.odi.org/sites/odi.org.uk/files/odi-assets/publications-opinion-files/6604.pdf>
https://www.wto.org/english/tratop_e/texti_e/textintro_e.htm#MFA

12. Šiuo metu Kinija yra didžiausia ES tiekėja, 2008–2016 m. jos eksportas į 28 ES valstybes nares padidėjo 108 proc.; po jos eina Bangladešas ir Turkija⁷.
13. Iki šiol pateiktos šešios su drabužių siuvimu (gamyba) susijusios EGF paraiškos, iš kurių keturios grindžiamos globalizacijos sukeltais prekybos pokyčiais ir dvi – pasauline finansų ir ekonomikos krize⁸.

Darbuotojų atleidimą ir darbo veiklos nutraukimą lemiantys įvykiai

14. Dėl padidėjusio importo į ES buvo daromas spaudimas mažinti kainas, o tai turėjo neigiamo poveikio ES tekstilės sektoriaus įmonių finansinei padėčiai ir lėmė bendrą tendenciją tekstilės ir drabužių pramonės gamybą perkelti į mažesnių sąnaudų šalis už ES ribų, pvz., į Kiniją ir įvairias Azijos šalis⁹. Dėl to Portugalijos Šiaurės, Centro ir Lisabonos regionuose nuolat mažėjo drabužių siuvimo (gamybos) sektoriaus darbuotojų (nuo 130 000 2005 m. iki 90 000 2016 m.)¹⁰.

Tikėtinas darbuotojų atleidimo poveikis vietos, regiono ar šalies ekonomikai ir užimtumui

15. 2017 m. nedarbo lygis tiek Šiaurės, tiek Lisabonos regionuose (9,5 proc.) buvo didesnis už nacionalinį vidurkį (8,9 proc.), o dėl masinio darbuotojų atleidimo drabužių sektoriuje padėtis taps dar sudėtingesnė¹¹.
16. Regionuose, kuriuose atleista darbuotojų (Šiaurės, Centro ir Lisabonos), nedarbo lygis drabužių siuvimo (gamybos) sektoriuje yra didesnis nei atitinkamuose regionuose¹².

Regionas	2017
ŠIAURĖS	6,88
Penafjelis	7,13
CENTRO	4,66
Koimbra	5,60
LISABONA	5,18
Lisabona (rajonas)	7,39

⁷ 2008–2016 m. importas iš Bangladešo ir Turkijos atitinkamai padidėjo 314 proc. ir 119 proc.
<http://epp.eurostat.ec.europa.eu/newxtweb/>

⁸ Grindžiamos globalizacijos sukeltais prekybos pokyčiais: EGF/2018/002 PT (šis pasiūlymas dėl sprendimo), taip pat „EGF/2007/008 MT/Textiles“, COM(2008) 94, „EGF/2010/003 ES/Galicia textile“, COM(2010) 437 ir „EGF/2017/006 ES/Galicia apparel“, COM(2017) 686. Grindžiamos pasauline finansų ir ekonomikos krize: „EGF/2009/018 LT/Drabužių gamyba“, KOM(2010) 56 ir „EGF/2010/014 SI Mura“, (KOM(2010) 582).

⁹ Šaltinis: Cointega, Galisijos tekstilės pramonės klasteris (www.cointega.com).

¹⁰ <http://epp.eurostat.ec.europa.eu/newxtweb/-EUROSTAT>: verslo struktūros statistiniai duomenys, metiniai išsamūs įmonių statistiniai duomenys

¹¹ https://www.ine.pt/xportal/xmain?xpid=INE&xpgid=ine_indicadores&indOcorrCod=0006186&contexto=bd&selTab=tab2

¹² IEF, IP - Direção de Serviços de Estudos, Planeamento e Controlo de Gestão
<https://www.iefp.pt/documents/10181/6814977/SIE+-+Desemprego+registado+por+concelhos+dezembro+2017.pdf/ab672c06-ce47-42c4-af0a-8d4c1ac62003>

https://www.ine.pt/xportal/xmain?xpid=INE&xpgid=ine_indicadores&indOcorrCod=0008273&contexto=bd&selTab=tab2

Todėl darbuotojų atleidimas turėjo didelį neigiamą poveikį esamai padėčiai vietos darbo rinkose¹³.

17. Daugiau kaip 20 proc. remtinų darbuotojų yra vyresni nei 55 metai, 88 proc. yra moterys.
18. Tikėtinas darbuotojų atleidimo poveikis susijęs su žemos kvalifikacijos darbuotojams kylančiais sunkumais iš naujo įsidarbinti. Didžioji dalis atleistų darbuotojų yra žemos kvalifikacijos (78 proc. neturi vidurinio išsilavinimo). 2014–2017 m. laikotarpio duomenys rodo, kad aukštesnį išsilavinimą turinčių asmenų nedarbo lygis yra žemesnis už bendrą nedarbo lygį (pvz., 2017 m. jis buvo atitinkamai 6,5 proc. ir 8,9 proc.). Kita vertus, žemesnio išsilavinimo asmenų ar asmenų, neturinčių jokio išsilavinimo, nedarbo lygis paprastai yra didesnis už nacionalinį nedarbo lygį (apimančią visų išsilavinimo lygių asmenis).

Nedarbo lygis pagal išsilavinimo lygį¹⁴

	Jokio išsilavinimo	Pradinis	Vidurinis ir aukštesnysis	Aukštasis	Iš viso
2017 m.	11,1 %	9,5 %	9,9 %	6,5 %	8,9 %
2016 m.	13,1 %	11,8 %	12,2 %	8,4 %	11,1 %
2015 m.	13,2 %	13,3 %	13,9 %	9,2 %	12,4 %
2014 m.	13,9 %	15 %	15,3 %	10 %	13,9 %

Tiksliniai paramos gavėjai ir siūlomi veiksmai

Tiksliniai paramos gavėjai

19. Apskaičiuota, kad priemonėmis pasinaudos 730 atleistų darbuotojų. Šių darbuotojų pasiskirstymas pagal lytį, pilietybę ir amžiaus grupę:

Kategorija		Tikslinių paramos gavėjų skaičius	
Lytis:	Vyrai:	83	(11,37 %)
	Moterys:	647	(88,63 %)
Pilietybė:	ES piliečiai:	730	(100,00 %)
	ne ES piliečiai:	0	(0,00 %)

¹³ <https://www.iefp.pt/documents/10181/7971477/Informa%C3%A7%C3%A3o+Mensal+janeiro+2018.pdf/bea9ab6a-899c-4e92-a63b-5f2d12b5d259>
<https://www.iefp.pt/documents/10181/6817457/Informa%C3%A7%C3%A3o+Mensal+dezembro+2017.pdf/31a5727c-fd90-47f0-8e7c-8fc087d5e18b>
<https://www.iefp.pt/documents/10181/5565497/Informa%C3%A7%C3%A3o+Mensal+dezembro+2016.pdf/663d49b3-2cbe-4869-9f7c-4856af399891>
<https://www.iefp.pt/documents/10181/3943898/Informa%C3%A7%C3%A3o+Mensal+dezembro+2015.pdf/ff648dba-07db-4853-aced-ae4a44ceed61>

¹⁴ [https://www.pordata.pt/Portugal/Taxa+de+desemprego+total+e+por+n%C3%ADvel+de+escolaridade+completo+\(percentagem\)-1009](https://www.pordata.pt/Portugal/Taxa+de+desemprego+total+e+por+n%C3%ADvel+de+escolaridade+completo+(percentagem)-1009)

20.	Be to,	Amžiaus grupė:	15–24 metai	12	(1,64 %)
			25–29 metai	21	(2,88 %)
			30–54 metai	547	(74,93 %)
			55–64 metai	150	(20,55 %)
			vyresni nei 64 metų:	0	(0,00 %)

Portugalija suteiks prie individualių poreikių pritaikytas EGF bendrai finansuojamas paslaugas ne daugiau kaip 730 nesimokančių, nedirbančių ir mokymuose nedalyvaujančių jaunuolių (NEET jaunuolių), kurie paraiškos pateikimo dieną buvo jaunesni kaip 30 metų, kadangi 9 dalyje nurodytas 1 161 darbuotojas buvo atleistas iš darbo NUTS 2 lygmens Šiaurės (PT11), Centro (PT16) ir Lisabonos (PT17) regionuose, kuriuose 15–24 metų jaunuolių nedarbo lygis, remiantis metiniais 2017 m. duomenimis, buvo ne mažesnis kaip 20 proc.

21. Todėl numatytas bendras tikslinių paramos gavėjų, pasinaudosiančių priemonėmis, įskaitant NEET jaunuolius, skaičius yra 1 460.

Siūlomų veiksmų tinkamumas

22. Prie individualių poreikių pritaikytos paslaugos, kurios bus teikiamos atleistiems darbuotojams ir NEET jaunuoliams, – tai toliau nurodyti veiksmai.
- Mokymas ir perkvalifikavimas. Šie veiksmai apima darbuotojams ir NEET jaunuoliams skirtas stažuotes, profesinį ir tęstinį mokymą bei integracijos planus. Šia veikla siekiama pasiūlą pritaikyti prie darbo rinkos paklausos ir padėti dalyviams plėtoti savo įgūdžius.
 - Verslumo skatinimas. Pagal šią priemonę dalyviams bus skiriamos dotacijos, siekiant skatinti jų savarankišką darbą ir mokyti juos verslumo, taip pat suteikiama galimybė prisijungti prie iniciatyvos „Startup Incubation“, kurią remia Portugalijos valstybinė užimtumo tarnyba (IEFP).
 - Išmokos. Tai: 1) mokymo išmokos, padengiančios darbo ieškančio asmens ar NEET jaunuolio išlaidas, patirtas mokymo metu; 2) judumo išmokos, kuriomis kompensuojamos kelionių iš gyvenamosios vietos į atitinkamą mokymo veiklos vietą ir atgal išlaidos; 3) maitinimo išmokos, kuriomis padedama padengti dalyvių, kurie priversti valgyti ne namuose, išlaidas.
23. Čia aprašyti siūlomi veiksmai yra aktyvios darbo rinkos priemonės, priskiriamos prie tinkamų finansuoti veiksmų, apibrėžtų EGF reglamento 7 straipsnyje. Šie veiksmai nepakeičia pasyvių socialinės apsaugos priemonių.
24. Portugalija pateikė reikiamą informaciją apie veiksmus, kurie atitinkamai įmonei privalomi pagal nacionalinės teisės aktus arba kolektyvines sutartis. Ji patvirtino, kad tokie veiksmai negali būti pakeisti EGF finansine parama.

Biudžeto sąmata

25. Numatomos bendros išlaidos yra 7 759 806 EUR, iš jų individualiems poreikiams pritaikytoms paslaugoms numatyta 7 742 160 EUR, o parengiamajai, valdymo, informavimo ir viešinimo, kontrolės ir ataskaitų teikimo veiklai – 17 646 EUR.

26. Bendra iš EGF prašomos finansinės paramos suma yra 4 655 883 EUR (60 proc. visų išlaidų).

Veiksmai	Numatomas dalyvių skaičius	Numatomos išlaidos vienam dalyviui (EUR) *	Numatomos visos išlaidos (EUR)**
Individualiems poreikiams pritaikytos paslaugos (veiksmai pagal EGF reglamento 7 straipsnio 1 dalies a ir c punktus)			
Mokymas ir perkvalifikavimas (Estágios Profissionais/Cursos de Formação Profissional/Plano de Integração)	1 571***	3 147	4 943 633
Verslumo skatinimas (Bolsa de criação de emprego por conta própria/Formação em empreendedorismo/Possibilidade de integração do Ninho de Empresas do IEFP)	30	15 000	450 000
Tarpinė suma (a): Prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų paketo procentinė dalis	—		5 393 633 (69,67%)
Išmokos ir paskatos (veiksmai pagal EGF reglamento 7 straipsnio 1 dalies b punktą)			
Mokymo, judumo ir maitinimo išmokos (Bolsa de formação, transporte e alimentação)	861	2 728	2 348 527
Tarpinė suma (b): Prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų paketo procentinė dalis:	—		2 348 527 (30,33 %)
Veiksmai pagal EGF reglamento 7 straipsnio 4 dalį			
1. Parengiamoji veikla	—		0,00
2. Valdymas	—		15 236
3. Informavimas ir viešinimas	—		0,00
4. Kontrolė ir ataskaitų teikimas	—		2 410
Tarpinė suma (c): Bendrų išlaidų procentinė dalis:	—		17 646 (0,23 %)
Visos išlaidos (a + b + c):	—		7 759 806
EGF parama (60 % visų išlaidų)	—		4 655 883

* Kad būtų išvengta dešimtybių dalių, numatytos išlaidos vienam dalyviui buvo suapvalintos. Tačiau suapvalinimas neturi įtakos bendrai kiekvienos priemonės išlaidų sumai, kuri išlieka tokia, kokia nurodyta Portugalijos pateiktoje paraiškoje.

** Bendros sąnaudos netikslios dėl suapvalinimo.

*** Dalyvių skaičius didesnis už bendrą numatomą tikslinių paramos gavėjų skaičių, kadangi kai kurie dalyviai dalyvauja daugiau nei vienoje mokymo veikloje.

27. Lentelėje nurodytiems veiksams, kaip ir veiksams pagal EGF reglamento 7 straipsnio 1 dalies b punktą, skirtos išlaidos neviršija 35 proc. bendrų išlaidų, skirtų suderintam prie individualių poreikių pritaikytų paslaugų paketui. Portugalija patvirtino, kad šie veiksmai taikomi su sąlyga, kad tiksliniai paramos gavėjai patys aktyviai dalyvautų darbo paieškos ar mokymosi veikloje.
28. Portugalija patvirtino, kad investicijų, skirtų pradedantiems savarankišką veiklą ar verslą asmenims ir darbuotojams, perimantiems įmonę, sąnaudos neviršys 15 000 EUR vienam paramos gavėjui.

Išlaidų tinkamumo finansuoti laikotarpis

29. Prie individualių poreikių pritaikytas paslaugas tiksliniams paramos gavėjams Portugalija pradėjo teikti 2018 m. birželio 1 d. Todėl šių veiksmų išlaidos bus laikomos tinkamomis finansuoti EGF lėšomis nuo 2018 m. birželio 1 d. iki 2020 m. birželio 1 d.
30. Pirmąsias administracines išlaidas, susijusias su EGF įgyvendinimu, Portugalija patyrė 2018 m. birželio 1 d. Todėl parengiamosios, valdymo, informavimo ir viešinimo, kontrolės ir ataskaitų teikimo veiklos išlaidos laikomos tinkamomis finansuoti EGF finansinės paramos lėšomis nuo 2018 m. birželio 1 d. iki 2020 m. gruodžio 1 d.

Nacionalinių ar Sąjungos fondų finansuojamų veiksmų papildomumas

31. Nacionalinio išankstinio finansavimo ar bendro finansavimo dalies šaltinis yra Portugalijos valstybinė užimtumo tarnyba (IEFP).
32. Portugalija patvirtino, kad pirmiau nurodytos EGF finansuojamos priemonės nebus remiamos pagal kitas Sąjungos finansines priemones.

Tvarka, kurios laikantis buvo konsultuotasi su tiksliniais paramos gavėjais ar jų atstovais arba socialiniais partneriais, vietos ir regioninėmis valdžios institucijomis

33. Portugalija nurodė, kad suderintas individualiems poreikiams pritaikytų paslaugų paketas buvo parengtas konsultuojantis su darbo grupe, kurią sudarė valstybinės užimtumo tarnybos, profesinių sąjungų, Socialinės apsaugos instituto ir Darbo sąlygų tarnybos atstovai.

Valdymo ir kontrolės sistemos

34. Paraiškoje pateiktas valdymo ir kontrolės sistemos aprašas, kuriame nurodyta susijusių įstaigų atsakomybė. Portugalija pranešė Komisijai, kad finansinę paramą valdys ir kontroliuos tos pačios institucijos, kurios yra atsakingos už Europos socialinio fondo teikiamą paramą.

Susijusios valstybės narės prisiimti įsipareigojimai

35. Portugalija pateikė visas būtinas garantijas, kad:
- suteikiant galimybę naudotis siūlomais veiksmais ir juos įgyvendinant bus laikomasi vienodo požiūrio ir nediskriminavimo principo;
 - buvo laikytasi nacionaliniuose ir ES teisės aktuose nustatytų su kolektyviniu atleidimu susijusių reikalavimų;
 - siūlomi veiksmai nebus finansiškai remiami iš kitų Sąjungos fondų ar pagal kitas finansines priemones ir bus išvengta bet kokio dvigubo finansavimo;
 - siūlomi veiksmai papildys struktūrinių fondų lėšomis finansuojamus veiksmus;

- finansinė parama EGF lėšomis atitiks procedūrinės ir materialinės Sąjungos taikomas valstybės pagalbos taisykles.

POVEIKIS BIUDŽETUI

Biudžeto pasiūlymas

36. EGF lėšų didžiausia metinė suma neviršija 150 mln. EUR (2011 m. kainomis), kaip nustatyta 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamento (ES, Euratom) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiametė finansinė programa¹⁵, 12 straipsnyje.
37. Išnagrinėjusi paraišką pagal taikytinas EGF reglamento 13 straipsnio 1 dalies sąlygas ir atsižvelgusi į tikslinių paramos gavėjų skaičių, siūlomus veiksmus ir numatytas išlaidas, Komisija siūlo iš EGF mobilizuoti 4 655 883 EUR sumą, atitinkančią 60 proc. siūlomų veiksmų bendrų išlaidų, kad būtų suteikta finansinė parama pagal pateiktą paraišką.
38. Siūlomą sprendimą mobilizuoti EGF lėšas bendrai priims Europos Parlamentas ir Taryba, kaip nustatyta 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinio susitarimo dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo¹⁶ 13 punkte.

Susiję teisės aktai

39. Komisija, pateikdama šį pasiūlymą dėl sprendimo mobilizuoti EGF lėšas, Europos Parlamentui ir Tarybai taip pat pateikia pasiūlymą pervesti 4 655 883 EUR sumą į atitinkamą biudžeto eilutę.
40. Kartu su šiuo pasiūlymu dėl sprendimo mobilizuoti EGF lėšas Komisija kaip įgyvendinimo aktą priims sprendimą dėl finansinės paramos, kuris įsigalios tą dieną, kurią Europos Parlamentas ir Taryba priims siūlomą sprendimą mobilizuoti EGF lėšas.

¹⁵ OL L 347, 2013 12 20, p. 884.

¹⁶ OL C 373, 2013 12 20, p. 1

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo lėšų mobilizavimo pagal Portugalijos paraišką „EGF/2018/002 PT/Norte - Centro - Lisboa wearing apparel“

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdami į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1309/2013 dėl Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (2014–2020 m.), kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 1927/2006¹⁷, ypač į jo 15 straipsnio 4 dalį,

atsižvelgdami į 2013 m. gruodžio 2 d. Europos Parlamento, Tarybos ir Komisijos tarpinstitucinį susitarimą dėl biudžetinės drausmės, bendradarbiavimo biudžeto klausimais ir patikimo finansų valdymo¹⁸, ypač į jo 13 punktą,

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

- (1) Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF) tikslas – teikti paramą atleistiems darbuotojams ir savarankiškai dirbantiems asmenims, kurių veikla nutrūko dėl globalizacijos sukeltų esminių pasaulio prekybos sistemos struktūrinių pokyčių, atsiradusių dėl tebesitęsiančios pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės arba dėl naujos pasaulinės finansų ir ekonomikos krizės, ir padėti jiems vėl integruotis į darbo rinką;
- (2) EGF lėšų didžiausia metinė suma neturi viršyti 150 mln. EUR (2011 m. kainomis), kaip nustatyta Tarybos reglamento (ES, Euratom) Nr. 1311/2013¹⁹ 12 straipsnyje;
- (3) 2018 m. balandžio 24 d. Portugalija pateikė paraišką mobilizuoti EGF lėšas dėl atleistų darbuotojų ekonomikos sektoriuje, kuris pagal Europos bendrijos statistinį ekonominės veiklos rūšių klasifikatorių (NACE) priskiriamas 2 red. 14 skyriui (Drabužių siuvimas (gamyba)) teritorinių statistinių vienetų nomenklatūros (NUTS)²⁰ 2 lygmens Portugalijos Šiaurės (PT11), Centro (PT16) ir Lisabonos (PT17) regionuose. Paraiška atitinka EGF finansinės paramos sumai nustatyti taikomas reikalavimus, kaip išdėstyta Reglamento (ES) Nr. 1309/2013 13 straipsnyje;
- (4) remdamasi Reglamento (ES) Nr. 1309/2013 6 straipsnio 2 dalimi, Portugalija nusprendė 730 nedirbantiems, nesimokantiems ir mokymuose nedalyvaujantiems (NEET) jaunuoliams taip pat teikti iš EGF bendrai finansuojamas individualiems poreikiams pritaikytas paslaugas;

¹⁷ OL L 347, 2013 12 20, p. 855.

¹⁸ OL C 373, 2013 12 20, p. 1

¹⁹ 2013 m. gruodžio 2 d. Tarybos reglamentas (ES, Euratomas) Nr. 1311/2013, kuriuo nustatoma 2014–2020 m. daugiamečių finansinė programa (OL L 347, 2013 12 20, p. 884).

²⁰ 2012 m. lapkričio 8 d. Komisijos reglamentas (ES) Nr. 1046/2012, kuriuo įgyvendinamos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (EB) Nr. 1059/2003 dėl bendro teritorinių statistinių vienetų klasifikatoriaus (NUTS) nustatymo nuostatos dėl naujojo regionų suskirstymo laiko eilučių perdavimo (OL L 310, 2012 11 9, p. 34).

- (5) todėl iš EGF turėtų būti mobilizuota 4 655 883 EUR suma finansinei paramai pagal Portugalijos pateiktą paraišką suteikti;
- (6) siekiant kuo greičiau mobilizuoti EGF lėšas, šis sprendimas turėtų būti taikomas nuo jo priėmimo dienos,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

2018 finansinių metų Europos Sąjungos bendrajame biudžete mobilizuojamos Europos prisitaikymo prie globalizacijos padarinių fondo (EGF) lėšos siekiant skirti 4 655 883 EUR įsipareigojimų ir mokėjimų asignavimų sumą.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną. Jis taikomas nuo *[sprendimo priėmimo data]**.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu
Pirmininkas

Tarybos vardu
Pirmininkas